PARLAMENTUL EUROPEAN

2004 *2009*

Comisia pentru libertăţi civile, justiţie şi afaceri interne

2007/2212(INI)

14.2.2008

AMENDAMENTELE 1 - 118

Proiect de raport
Giusto Catania
(PE400.403v01-00)

referitor la Cartea verde privind rolul societăţii civile în cadrul politicilor antidrog din Uniunea Europeană

(2007/2212(INI))

AM_Com_NonLegReport

Amendamentul 1

Javier Moreno Sánchez, Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Referirea 7

Propunere de rezoluție	*Amendament*
- având în vedere Regulamentul (CEE) nr. ***302/93*** al ***Consiliului*** din ***8 februarie 1993*** privind ***crearea*** Observatorului European pentru Droguri şi Toxicomanie[1],	- având în vedere Regulamentul ***(CE)*** nr. ***1920/2006 al Parlamentului European şi al Consiliului*** din ***12 decembrie 2006 privind*** Observatorul European pentru Droguri şi Toxicomanie[2], ***de modificare a legislației anterioare,***

Or. es

Amendamentul 2
Jaime Mayor Oreja, Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Propunere de rezoluție
Referirea 17a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendament*
	- având în vedere Cartea albă privind guvernarea europeană (COM(2001)0428) şi comunicările Comisiei intitulate „Spre o cultură consolidată a consultării şi a dialogului – Principii generale şi standarde minime aplicabile consultărilor angajate de către Comisie cu părțile interesate” (COM(2002)0704) şi „Obiective strategice 2005-2009; Europa 2010: Parteneriat pentru reînnoirea europeană: Prosperitate, solidaritate şi securitate” (COM(2005)0012),

Or. en

[1] JO L 36, 12.2.1993, p. 1.
[2] JO L 376, 27.12.2006, p. 1.

Amendamentul 3
Jaime Mayor Oreja, Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Propunere de rezoluție
Considerentul -A (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendament*
	(-A) întrucât drogurile, prin distrugerea vieților tinere, subminează viitorul societății noastre şi trebuie, prin urmare, să fie combătute cu hotărâre şi fără ezitare,

Or. en

Amendamentul 4
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
(A) întrucât este necesară promovarea unui dialog mai amplu între diferitele organisme ale societății civile (la nivel național, regional şi local) *şi instituțiile europene* ***şi având în vedere efectele benefice pe care dialogul adecvat, real, cu societatea civilă le poate avea asupra*** formulării, aplicării şi evaluării deciziilor în domeniul politicii în materie de droguri atât la nivelul statelor membre, cât şi la nivelul UE,	(A) întrucât este necesară promovarea unui dialog mai amplu între ***şi cu*** diferitele organisme ale societății civile (la nivel ***transnațional,*** național, regional şi local) *la scară europeană* ***în vederea îmbunătățirii*** formulării, aplicării şi evaluării deciziilor în domeniul politicii în materie de droguri atât la nivelul statelor membre, cât şi la nivelul UE,

Or. fr

Amendamentul 5
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
(A) întrucât este necesară promovarea unui dialog mai amplu între diferitele organisme ale societății civile (la nivel național, regional şi local) *şi instituțiile europene* şi având în vedere efectele benefice pe care dialogul adecvat, real, cu societatea civilă le poate avea asupra formulării, aplicării şi evaluării deciziilor în domeniul politicii ***în materie de droguri*** atât la nivelul statelor membre, cât şi la nivelul UE,	(A) întrucât este necesară promovarea unui dialog mai amplu între diferitele organisme ale societății civile (la nivel național, regional şi local) *la scară europeană* şi având în vedere efectele benefice pe care dialogul adecvat, real, cu societatea civilă le poate avea asupra formulării, aplicării şi evaluării deciziilor în domeniul politicii ***în materie de narcotice*** atât la nivelul statelor membre, cât şi la nivelul UE, *În cazul în care va fi adoptat, acest Amendament se va aplica de asemenea Considerentului F şi punctelor 1 şi 4.*

Or. en

Amendamentul 6
Esther De Lange, Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	(Aa) întrucât organizarea, la nivel european, a actorilor societății civile ar aduce o valoare adăugată incontestabilă față de organizațiile naționale, regionale şi locale ale societății civile,

Or. nl

Amendamentul 7
Marian-Jean Marinescu

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	(Aa) având în vedere necesitatea de a încuraja şi de a facilita participarea cetățenilor la viața publică,

Or. fr

Amendamentul 8
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
(B) având în vedere, în special, experiența deosebit de bogată pe care societatea civilă o poate oferi în ***domenii*** specifice ale politicii în materie de droguri, precum prevenirea, culegerea informațiilor, ***tratamentele de reabilitare*** şi reintegrarea socială,	(B) având în vedere, în special, experiența deosebit de bogată pe care societatea civilă o poate oferi în ***aspecte*** specifice ale politicii în materie de droguri, precum prevenirea, culegerea informațiilor, ***sprijinul pentru persoanele care sunt pe cale de a se vindeca de dependență*** şi reintegrarea socială,

Or. fr

Amendamentul 9
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
(B) având în vedere în special experiența deosebit de bogată pe care societatea civilă o poate oferi în domenii specifice ale politicilor în materie de ***droguri***, precum prevenirea, colectarea de informații, tratamentele de reabilitare şi reintegrarea	(B) având în vedere în special experiența deosebit de bogată pe care societatea civilă o poate oferi în domenii specifice ale politicilor în materie de ***narcotice***, precum prevenirea, colectarea de informații, tratamentele de reabilitare şi reintegrarea

socială,	socială, *În cazul în care va fi adoptat, acest amendament se va aplica de asemenea Considerentului C şi punctelor 2, 9, 16, 25, 27, 28, 29, 31, 32, 33 şi 34.*

Or. en

Amendamentul 10
Javier Moreno Sánchez, Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
(C) întrucât ***obiectivul prioritar al strategiei*** UE împotriva drogurilor 2005-2012 ***este acela de a consolida rolul*** societății civile în ceea ce priveşte drogurile ,	(C) întrucât ***strategia*** UE împotriva drogurilor 2005-2012 ***include necesitatea unei consultări adecvate cu societatea civilă***,

Or. es

Amendamentul 11
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
(C). întrucât obiectivul prioritar al strategiei UE împotriva drogurilor 2005-2012 este acela de a consolida rolul societății civile în ceea ce priveşte drogurile ,	(C) întrucât obiectivul prioritar al strategiei UE împotriva drogurilor pentru 2005-2012 este acela ***de a furniza informații corecte şi*** de a consolida rolul societății civile în ceea ce priveşte drogurile ,

Or. it

Amendamentul 12
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
(D) întrucât Cartea verde privind rolul societății civile în cadrul politicilor antidrog din Uniunea Europeană şi Forumul societății civile pentru combaterea drogurilor reprezintă primii ***paşi*** concreți îndreptați spre atingerea obiectivului menționat,	(D) întrucât Cartea verde privind rolul societății civile în cadrul politicilor antidrog din Uniunea Europeană şi Forumul societății civile pentru combaterea drogurilor reprezintă ***un prim pas concret*** spre atingerea obiectivului menționat,

Or. en

Amendamentul 13
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Considerentul Da (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	(Da) având în vedere reacția foarte favorabilă din partea majorității organizațiilor care au răspuns la consultarea Comisiei Europene referitoare la ideea unei corelări tematice a rețelelor existente,

Or. fr

Amendamentul 14
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
(E) având în vedere importanța unei mai mari sinergii între societatea civilă şi	(E) având în vedere importanța unei mai mari sinergii între societatea civilă şi

instituțiile şi organismele UE pentru instituirea unei relații bazate pe consultare permanentă şi pe încurajarea schimbului de informații şi de *practici optime*,

instituțiile şi organismele UE pentru instituirea unei relații bazate pe consultare permanentă şi pe încurajarea schimbului de informații şi de *cele mai bune practici*, ***acordând o atenție specială contribuțiilor ştiințifice,***

Or. en

Amendamentul 15
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	(Fa) întrucât orice structură de dialog sau de consultare organizată cu anumite rețele cu privire la chestiuni specifice ar trebui să înglobeze un mediu deschis precum internetul, bazându-se în acelaşi timp pe consultarea deschisă a tuturor părților interesate,

Or. en

Amendamentul 16
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Considerentul G

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
(G) având în vedere obiectivul prioritar de consolidare a dimensiunii internaționale a asociațiilor şi rețelelor europene, prin promovarea unei mai ample cooperări şi interacțiuni în domeniu,	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 17
Panayiotis Demetriou

Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	(Ga) întrucât rolul important pe care îl poate juca societatea civilă în această chestiune ar trebui să completeze şi să consolideze responsabilitatea considerabilă a statelor membre şi a organizațiilor internaționale de a coopera în lupta împotriva producerii şi traficului de droguri, aşa cum se întâmplă în cazul terorismului,

Or. en

Amendamentul 18
Kathalijne Maria Buitenweg

Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	(Ga) întrucât o mai mare implicare a instituțiilor Uniunii Europene cu societatea civilă în ceea ce priveşte politicile în materie de droguri le-ar ajuta să evalueze adecvat strategiile actuale,

Or. en

Amendamentul 19
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
1. recunoaşte ***importanța*** societății civile	1. recunoaşte ***rolul fundamental*** al

ca factor cheie în cadrul politicii în materie de droguri;	societății civile ***în elaborarea, punerea în aplicare şi evaluarea*** politicii în materie de droguri; ***insistă, în special, asupra valorii adăugate reprezentate de experiența pe teren a societății civile, de capacitatea sa de inovare şi de potențialul său în ceea ce priveşte schimbul de informații şi de bune practici;***

Or. fr

Amendamentul 20
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
1. recunoaşte importanța societății civile ca factor cheie în cadrul politicii în materie de droguri;	1. recunoaşte importanța societății civile ca factor cheie ***şi partener*** în cadrul politicii în materie de droguri;

Or. it

Amendamentul 21
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază importanța rolului societății civile în formularea, aplicarea şi evaluarea politicilor în materie de droguri, a cărei valoare adăugată rezidă în experiența acumulată pe teren; în acest sens, recunoaşte potențialul pe care îl poate oferi societatea civilă în ceea ce priveşte schimbul de informații şi bune practici în contextul aplicării concrete a politicilor în materie de droguri;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 22
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
2. subliniază importanța rolului societății civile în formularea, aplicarea şi evaluarea politicilor în materie de droguri, a cărei valoare adăugată rezidă în experiența acumulată pe teren; în acest sens, recunoaşte potențialul pe care îl poate oferi societatea civilă în ceea ce priveşte schimbul de informații şi bune practici în contextul aplicării concrete a politicilor în materie de droguri;	2. subliniază importanța rolului societății civile în formularea, aplicarea şi evaluarea politicilor în materie de droguri, a cărei valoare adăugată rezidă în experiența acumulată pe teren; în acest sens, recunoaşte potențialul pe care îl poate oferi societatea civilă în ceea ce priveşte schimbul de informații şi bune practici ***testate ştiințific şi documentate*** în contextul aplicării concrete a politicilor în materie de droguri;

Or. en

Amendamentul 23
Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
2. subliniază importanța rolului societății civile în ***formularea, aplicarea şi evaluarea*** politicilor în materie de droguri, a cărei valoare adăugată rezidă în experiența acumulată pe teren; în acest sens, recunoaşte potențialul pe care îl poate oferi societatea civilă în ceea ce priveşte schimbul de informații şi bune practici în contextul aplicării concrete a politicilor în materie de droguri;	2. subliniază importanța rolului societății civile în ***sprijinirea formulării, aplicării şi evaluării*** politicilor în materie de droguri, a cărei valoare adăugată rezidă în experiența acumulată pe teren; în acest sens, recunoaşte potențialul pe care îl poate oferi societatea civilă în ceea ce priveşte schimbul de informații şi bune practici în contextul aplicării concrete a politicilor în materie de droguri;

Or. en

Amendamentul 24
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
2. subliniază importanța rolului societății civile în ***formularea***, aplicarea ***şi*** evaluarea politicilor în materie de droguri, a cărei valoare adăugată rezidă în experiența acumulată pe teren; în acest sens, recunoaşte potențialul pe care îl poate oferi societatea civilă în ceea ce priveşte schimbul de informații şi bune practici în contextul aplicării concrete a politicilor în materie de droguri;	2. subliniază importanța rolului societății civile în ***definirea***, aplicarea, evaluarea ***şi monitorizarea*** politicilor în materie de droguri, a cărei valoare adăugată rezidă în experiența acumulată pe teren; în acest sens, recunoaşte potențialul pe care îl poate oferi societatea civilă în ceea ce priveşte schimbul de informații şi bune practici în contextul aplicării concrete a politicilor în materie de droguri;

Or. it

Amendamentul 25
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
3. recunoaşte că ONG-urile şi organizațiile de voluntari joacă un rol esențial în elaborarea unor abordări novatoare, bazate pe evaluarea realistă a necesităților existente;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 26
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
3. recunoaşte că ONG-urile şi organizațiile de voluntari ***joacă un rol esențial*** în ***elaborarea*** unor abordări novatoare, bazate pe evaluarea ***realistă*** a necesităților existente;	3. recunoaşte că ONG-urile şi organizațiile de voluntari ***au o valoare esențială*** în ***posibila elaborare a*** unor abordări novatoare ***şi/sau alternative***, bazate pe evaluarea ***ştiințifică*** a necesităților existente;

Or. en

Amendamentul 27
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 3a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. subliniază importanța elaborării unor instrumente şi indicatori de evaluare calitativă care să suplimenteze indicatorii calitativi actuali prevăzuți în planul de acțiune, care îngreunează evaluarea obiectivă a progreselor înregistrate de Comisie, mutând astfel accentul de pe inițierea unor programe inutile spre eficiența combinată a programelor, considerată o condiție fundamentală pentru îmbunătățirea politicilor naționale în materie de droguri;

Or. en

Amendamentul 28
Jaime Mayor Oreja, Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Propunere de rezoluție
Punctul 3a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. recunoaşte că bisericile şi comunitățile religioase au fost foarte active în lupta împotriva drogurilor şi, prin urmare, experiențele acestora ar trebui să fie luate în considerare la elaborarea, aplicarea şi evaluarea politicilor în materie de droguri;

Or. en

Amendamentul 29
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 4a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	4a. subliniază importanța internetului pentru asigurarea unei metode transparente şi coerente de schimb de informații privind elaborarea şi aplicarea strategiei UE în materie de droguri pentru 2005-2012, facilitând implicarea şi garantând participarea societății civile (inclusiv a utilizatorilor şi a diverse comunități) în aplicarea planului de acțiune – la toate nivelurile, precum şi în Forumul societății civile în materie de droguri –, îmbunătățind accesul la şi eficiența programelor de prevenire şi de sensibilizare;

Or. en

Amendamentul 30
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
6. deplânge întârzierea cu care au fost activate finanțările acordate în cadrul programului;	*(Nu priveşte versiunea în limba română.)*

Or. en

Amendamentul 31
Javier Moreno Sánchez, Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
7. subliniază importanța înființării Forumului societății civile pentru combaterea drogurilor, ca prim pas către o implicare mai concretă şi constructivă a asociațiilor constituite de societatea civilă europeană în activitățile comunitare legate de politicile ***antidrog***;	7. subliniază importanța înființării Forumului societății civile pentru combaterea drogurilor, ca prim pas către o implicare mai concretă şi constructivă a asociațiilor constituite de societatea civilă europeană în activitățile comunitare legate de politicile ***pentru prevenirea consumului de droguri şi lupta împotriva drogurilor;***

Or. es

Amendamentul 32
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
8. deplânge faptul că ***unele asociații au ridicat problema lipsei de transparență în ceea ce priveşte criteriile utilizate la selecția asociațiilor participante*** la Forumul societății civile în materie de droguri;	8. deplânge faptul că ***procesul de selecție a participanților*** la Forumul societății civile în materie de droguri ***a fost perceput de anumite asociații ca fiind lipsit de transparență şi invită Comisia Europeană să ia măsuri pentru remedierea acestei situații;***

Or. fr

Amendamentul 33
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
8. ***deplânge*** faptul că unele asociații au ridicat problema lipsei de transparență în ceea ce privește criteriile utilizate la selecția asociațiilor participante la Forumul societății civile în materie de droguri;	8. ***Constată cu îngrijorare*** că unele asociații au ridicat problema lipsei de transparență în ceea ce privește criteriile utilizate la selecția asociațiilor participante la Forumul societății civile în materie de droguri ***şi speră ca viitoarele extinderi ale Forumului să aibă loc în condiții mai transparente;***

Or. en

Amendamentul 34
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 8a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	8a. consideră că incluziunea, nu excluziunea ar trebui să caracterizeze Forumul societății civile în materie de droguri, care trebuie să reprezinte un spectru larg şi echilibrat de opinii;

Or. en

Amendamentul 35
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
9. reaminteşte că obiectivul Forumului societății civile în materie de droguri nu este acela de a constitui o adunare care să dea glas la tot felul de ideologii, ci de a ***crea*** un instrument practic care să servească la elaborarea şi aplicarea politicilor în materie de droguri beneficiind de o consiliere concretă;	9. reaminteşte că obiectivul Forumului societății civile în materie de droguri nu este acela de a constitui o adunare care să dea glas la tot felul de ideologii, ci de a ***a dialoga şi de a intra în contact direct cu asociațiile aflate în avangarda luptei împotriva drogurilor atât la nivelul prevenirii, cât şi la acela al reabilitării, şi de a avea*** un instrument practic care să servească la elaborarea şi aplicarea politicilor în materie de droguri beneficiind de o consiliere concretă;

Or. it

Amendamentul 36
Esther De Lange, Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
9. reaminteşte că obiectivul Forumului societății civile în materie de droguri nu este acela de a constitui o adunare care să dea glas la tot felul de ideologii, ci de a crea un instrument practic care să servească la elaborarea şi aplicarea politicilor în materie de droguri beneficiind de o consiliere concretă;	9. reaminteşte că obiectivul Forumului societății civile în materie de droguri nu este acela de a constitui o adunare care să dea glas la tot felul de ideologii, ci de a crea un instrument practic care să servească la elaborarea şi aplicarea politicilor în materie de droguri beneficiind de o consiliere concretă ***şi pe baza unei analize a problemelor transfrontaliere din cadrul Uniunii Europene cauzate de diferențele dintre legislațiile naționale, în special în zonele de frontieră;***

Or. nl

Amendamentul 37
Javier Moreno Sánchez, Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
9. reaminteşte că obiectivul Forumului societății civile în materie de droguri nu este acela de a constitui o adunare care să dea glas la tot felul de ideologii, ci de a crea un instrument practic care să servească la elaborarea şi aplicarea politicilor ***în materie de droguri*** beneficiind de o consiliere concretă;	9. reaminteşte că obiectivul Forumului societății civile în materie de droguri nu este acela de a constitui o adunare care să dea glas la tot felul de ideologii, ci de a crea un instrument practic care să servească la elaborarea şi aplicarea politicilor ***pentru prevenirea consumului de droguri şi lupta împotriva drogurilor,*** beneficiind de o consiliere concretă;

Or. es

Amendamentul 38
Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
9. reaminteşte că obiectivul Forumului societății civile în materie de droguri nu este acela de a constitui o adunare care să dea glas la tot felul de ideologii, ci de a crea un instrument practic care să servească la elaborarea şi aplicarea politicilor în materie de droguri ***beneficiind de o consiliere concretă***;	9. reaminteşte că obiectivul Forumului societății civile în materie de droguri nu este acela de a constitui o adunare care să dea glas la tot felul de ideologii, ci de a crea un instrument practic care să servească la elaborarea şi aplicarea politicilor în materie de droguri ***pe baza experienţelor reuşite***;

Or. en

Amendamentul 39
Urszula Gacek

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
10. deplânge participarea limitată la Forumul societății civile pentru combaterea drogurilor a organizațiilor reprezentând noile state membre; insistă asupra necesității ca societatea civilă din noile state membre să se implice în mai mare măsură, dată fiind importanța acestor țări în cadrul Uniunii Europene lărgite;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 40
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
10. deplânge participarea ***limitată*** la ***Forumul societății civile pentru combaterea drogurilor*** a organizațiilor reprezentând noile state membre; insistă asupra necesității ca societatea civilă din noile state membre să se implice în mai mare măsură, dată fiind importanța acestor țări în cadrul Uniunii Europene lărgite;	10. deplânge participarea ***redusă*** la ***acest forum*** a organizațiilor reprezentând noile state membre; insistă asupra necesității ca societatea civilă din noile state membre ***să fie sensibilizată şi*** să se implice în mai mare măsură, dată fiind importanța acestor țări în cadrul Uniunii Europene lărgite;

Or. fr

Amendamentul 41
Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
10. deplânge ***participarea limitată la*** Forumul societății civile pentru combaterea drogurilor a organizațiilor reprezentând noile state membre; insistă asupra necesității ca societatea civilă din noile state membre să se implice în mai mare măsură, dată fiind importanța acestor țări în cadrul Uniunii Europene lărgite;	10. deplânge ***interesul limitat față de*** Forumul societății civile pentru combaterea drogurilor a organizațiilor reprezentând noile state membre; insistă asupra necesității ca societatea civilă din noile state membre să se implice în mai mare măsură, dată fiind importanța acestor țări în cadrul Uniunii Europene lărgite;

Or. en

Amendamentul 42
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
11. solicită Comisiei să definească mai clar rolul Forumului societății civile în materie droguri, spre a se putea ***stabili*** obiectivele finale urmărite prin consultarea acestuia;	11. solicită Comisiei să definească mai clar rolul Forumului societății civile în materie droguri, spre a se putea ***clarifica*** obiectivele finale urmărite prin consultarea acestuia;

Or. it

Amendamentul 43
Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
11. ***solicită Comisiei să definească mai clar*** rolul Forumului societății civile în materie droguri, spre a se putea stabili obiectivele finale urmărite prin consultarea acestuia;	11. ***sprijină Comisia în eforturile pe care le depune pentru a găsi un rol pe care l-ar putea juca Forumul*** societății civile în materie droguri ***în cadrul politicii Uniunii în materie de droguri***, spre a se putea stabili obiectivele finale urmărite prin

consultarea acestuia;

Or. en

Amendamentul 44
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 11a (nou)

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
	11a. consideră că Forumul societății civile în materie de droguri ar trebui să aibă un mandat clar, obiective bine definite, proceduri transparente şi planuri de lucru realizabile, cu o contribuție reală la procesul de elaborare a politicilor;

Or. en

Amendamentul 45
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
12. îşi exprimă speranța ca dialogul cu societatea civilă să aibă un impact tangibil asupra procesului decizional european; consideră, în consecință, că ***dialogul cu societatea civilă*** *trebuie* oficializat, ***ca instrument de consultare permanentă cu instituțiile Uniunii Europene în legătură cu obiectivele strategiei Uniunii Europene împotriva drogurilor 2005-2012;***	12. îşi exprimă speranța ca dialogul cu societatea civilă să aibă un impact tangibil asupra procesului decizional european; consideră, în consecință, ***că dialogul*** *ar trebui* oficializat, ***printre altele prin intermediul:***
	- participării oficiale a Forumului la evaluarea Planului de acțiune pentru 2005-2012 care va fi efectuată de Comisie în 2008;
	- unor relații mai aprofundate şi mai

transparente cu statele membre;

- prezenței permanente a Forumului la reuniunile organizate de preşedinția Uniunii cu coordonatorii naționali pentru problemele legate de droguri;

- unor contacte permanente cu Parlamentul, şi al organizării de către acesta din urmă a unei conferințe anuale cu Forumul;

- unei sinergii puternice între activitățile Forumului şi cele ale Observatorului European pentru Droguri şi Toxicomanie (OEDT), care şi-ar putea rezerva o secțiune din raportul anual pentru activitățile societății civile europene;

Or. fr

Amendamentul 46
Esther De Lange

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
12. îşi exprimă speranța ca dialogul cu societatea civilă să aibă un impact tangibil asupra procesului decizional european; ***consideră, în consecință, că dialogul cu societatea civilă trebuie oficializat, ca instrument de consultare permanentă cu instituțiile Uniunii Europene în legătură cu obiectivele strategiei Uniunii Europene împotriva drogurilor 2005-2012;***	12. îşi exprimă speranța ca dialogul cu societatea civilă să aibă un impact tangibil asupra procesului decizional european; ***(…)***

Or. nl

Amendamentul 47
Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
12. îşi exprimă speranța ca dialogul cu societatea civilă să aibă un impact tangibil asupra procesului decizional european; consideră, în consecință, că dialogul cu societatea civilă *trebuie* ***oficializat, ca instrument de*** consultare permanentă cu instituțiile Uniunii Europene în legătură cu obiectivele strategiei Uniunii Europene împotriva drogurilor 2005-2012;	12. îşi exprimă speranța ca dialogul cu societatea civilă să aibă un impact tangibil asupra procesului decizional european; consideră, în consecință, că dialogul cu societatea civilă *ar trebui* ***să fie bazat pe o*** consultare permanentă ***şi constructivă*** cu instituțiile Uniunii Europene în legătură cu obiectivele strategiei Uniunii Europene împotriva drogurilor 2005-2012;

Or. en

Amendamentul 48
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
13. subliniază importanța implicării oficiale a Forumului societății civile pentru combaterea drogurilor în evaluarea planului de acțiune 2005-2008 pe care Comisia se pregăteşte să o efectueze în 2008;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 49
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
13. subliniază importanța implicării ***oficiale*** a Forumului societății civile pentru combaterea drogurilor în evaluarea planului de acțiune 2005-2008 pe care Comisia se pregăteşte să o efectueze în	13. subliniază importanța implicării, ***printre alte organisme independente,*** a Forumului societății civile pentru combaterea drogurilor în evaluarea planului de acțiune 2005-2008 pe care Comisia se pregăteşte să

2008;	o efectueze în 2008;

Or. en

Amendamentul 50
Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
13. subliniază importanța implicării ***oficiale*** a Forumului societății civile pentru combaterea drogurilor în evaluarea planului de acțiune 2005-2008 pe care Comisia se pregăteşte să o efectueze în 2008;	13. subliniază importanța implicării Forumului societății civile pentru combaterea drogurilor în evaluarea planului de acțiune 2005-2008 pe care Comisia se pregăteşte să o efectueze în 2008;

Or. en

Amendamentul 51
Marian-Jean Marinescu

Propunere de rezoluție
Punctul 13a (nou)

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
	13a. încurajează statele membre să coopereze mai strâns cu noul Forum în cauză în cadrul procesului de evaluare a Planului de acțiune programat pentru 2008, în vederea adoptării unui demers cuprinzător, echilibrat şi pluridisciplinar cu privire la problematica drogurilor, asociind politica de prevenire, de asistență pentru persoanele dependente de droguri şi de reintegrare, politica de luptă împotriva stupefiantelor şi a precursorilor, precum şi împotriva spălării banilor, şi consolidarea cooperării internaționale;

Or. fr

Amendamentul 52
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
14. încurajează statele membre să se angajeze într-un dialog mai transparent şi mai cuprinzător cu societatea civilă, în conformitate cu obiectivele stabilite în planul de acțiune 2005-2008 (obiectivul 3, acțiunea 3.2);	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 53
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
14. încurajează statele membre să se angajeze într-un dialog mai transparent şi mai cuprinzător cu societatea civilă, în conformitate cu obiectivele stabilite în planul de acțiune 2005-2008 (obiectivul 3, acțiunea 3.2);	14. încurajează statele membre să se angajeze într-un dialog mai transparent şi mai cuprinzător cu societatea civilă ***şi să coopereze cu adevărat cu aceasta***, în conformitate cu obiectivele stabilite în planul de acțiune 2005-2008 (obiectivul 3, acțiunea 3.2);

Or. it

Amendamentul 54
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
15. invită la reflecție asupra necesității ca Forumul societății civile în materie de droguri să fie prezent la toate reuniunile Preşedinției rotative a Uniunii Europene şi a coordonatorilor în materie de droguri ai statelor membre, aşa cum s-a întâmplat de mai multe ori în ultimul timp; consideră că participarea Forumului la aceste reuniuni nu ar trebui să excludă ab initio participarea ONG-urilor sau a altor reprezentanți ai societății civile;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 55
Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
15. invită la reflecție asupra necesității ***ca Forumul societății civile în materie de droguri să fie prezent la toate reuniunile Preşedinției rotative a Uniunii Europene şi a coordonatorilor în materie de droguri ai statelor membre, aşa cum s-a întâmplat de mai multe ori în ultimul timp; consideră că participarea Forumului la aceste reuniuni nu ar trebui să excludă ab initio participarea*** ONG-urilor sau a altor reprezentanți ai societății civile;	15. invită la reflecție asupra necesității ***participării*** ONG-urilor sau a altor reprezentanți ai societății civile, ***atunci când este cazul***, ***la*** reuniunile ***coordonatorilor statelor membre pe probleme legate de droguri***;

Or. en

Amendamentul 56
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
16. subliniază importanța dialogului permanent dintre societatea civilă şi Parlamentul European; în acest scop, propune ca Parlamentul European să promoveze organizarea unei conferințe anuale cu Forumul societății civile în materie de droguri, care să permită schimbul de informații, discutarea şi analiza aspectelor actuale ale politicilor antidrog;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 57
Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
16. subliniază importanța dialogului permanent dintre societatea civilă şi Parlamentul European; în acest scop, propune ca Parlamentul European să promoveze organizarea unei conferințe anuale cu Forumul societății civile în materie de droguri, care să permită schimbul de informații, discutarea şi analiza aspectelor actuale ale politicilor antidrog;	16. subliniază importanța dialogului permanent dintre societatea civilă şi Parlamentul European; în acest scop, propune ca Parlamentul European să promoveze organizarea unei conferințe anuale cu Forumul societății civile în materie de droguri ***şi cu instituțiile UE care lucrează în domeniul drogurilor***, care să permită schimbul de informații, discutarea şi analiza aspectelor actuale ale politicilor antidrog;

Or. en

Amendamentul 58
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
16. subliniază importanța dialogului permanent dintre societatea civilă şi Parlamentul European; în acest scop, propune ca Parlamentul European să promoveze organizarea unei conferințe anuale cu Forumul societății civile în materie de droguri, care să permită schimbul de informații, discutarea şi analiza aspectelor actuale ale politicilor antidrog;	16. subliniază importanța dialogului permanent dintre societatea civilă şi Parlamentul European; în acest scop, propune ca Parlamentul European să promoveze organizarea unei conferințe anuale cu Forumul societății civile în materie de droguri ***şi cu alte grupuri interesate***, care să permită schimbul de informații, discutarea şi analiza aspectelor actuale ale politicilor antidrog;

Or. en

Amendamentul 59
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
16. subliniază importanța dialogului permanent dintre societatea civilă şi Parlamentul European; în acest scop, propune ca Parlamentul European să promoveze organizarea unei conferințe anuale cu Forumul societății civile în materie de droguri, care să permită schimbul de informații, discutarea şi analiza aspectelor actuale ale politicilor antidrog;	16. subliniază importanța dialogului permanent dintre societatea civilă şi Parlamentul European; în acest scop, propune ca Parlamentul European să promoveze organizarea unei conferințe anuale cu Forumul societății civile în materie de droguri, care să permită schimbul de informații, discutarea şi analiza aspectelor actuale ale politicilor antidrog ***şi evaluarea rezultatelor obținute;***

Or. it

Amendamentul 60
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 16a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. consideră Comisia ca fiind în măsură să contrabalanseze parțial guvernele naționale prin implicarea societății civile ca parte interesată în dezbaterea privind politicile UE în materie de droguri; consideră, astfel, că Comisia va depinde mai puțin de datele oficiale raportate de către guvernele naționale, dacă Forumul societății civile în materie de droguri ar putea să-i furnizeze date exacte, monitorizate la nivel național, permițând astfel Comisiei să consolideze controlul la nivel național;

Or. en

Amendamentul 61
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
17. consideră că ar trebui să existe o puternică sinergie între activitățile Forumului şi ale Observatorului European pentru Droguri și Toxicomanie (OEDT); sugerează că raportul anual al Observatorului ar trebui să cuprindă o secțiune referitoare la activitățile societății civile europene, pentru a conferi acestui dialog vizibilitate şi concretețe;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 62
Urszula Gacek

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
17. consideră că ar trebui să existe o puternică sinergie între activitățile Forumului şi ale Observatorului European pentru Droguri și Toxicomanie (OEDT); ***sugerează că raportul anual al Observatorului ar trebui să cuprindă o secțiune referitoare la activitățile societății civile europene, pentru a conferi acestui dialog vizibilitate şi concretețe;***	17. consideră că ar trebui să existe o puternică sinergie între activitățile Forumului şi ale Observatorului European pentru Droguri și Toxicomanie (OEDT);

Or. en

Amendamentul 63
Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
17. consideră că ar trebui să existe o ***puternică sinergie*** între activitățile Forumului şi ale Observatorului European pentru Droguri și Toxicomanie (OEDT); sugerează că raportul anual al Observatorului ar trebui să cuprindă o secțiune referitoare la activitățile societății civile europene, pentru a conferi acestui dialog vizibilitate şi concretețe;	17. consideră că ar trebui să existe o ***mai mare implicare şi mai mult dialog*** între activitățile Forumului şi ale Observatorului European pentru Droguri și Toxicomanie (OEDT); sugerează că raportul anual al Observatorului ar trebui să cuprindă o secțiune referitoare la activitățile societății civile europene, pentru a conferi acestui dialog vizibilitate şi concretețe;

Or. en

Amendamentul 64
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
17. consideră că ar trebui să existe o puternică sinergie între activitățile Forumului şi ale Observatorului European pentru Droguri și Toxicomanie (OEDT); sugerează că raportul anual al Observatorului ar trebui să cuprindă ***o secțiune referitoare la activitățile*** societății civile europene, pentru a conferi ***acestui dialog*** vizibilitate şi concretețe;	17. consideră că ar trebui să existe o puternică sinergie între activitățile Forumului şi ale Observatorului European pentru Droguri și Toxicomanie (OEDT); sugerează că raportul anual al Observatorului ar trebui să cuprindă ***detalii cu privire la măsurile luate de societatea civilă europeană*** pentru a conferi ***acestei sinergii*** vizibilitate şi concretețe;

Or. it

Amendamentul 65
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 17a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. încurajează legătura tematică între rețelele existente, fie în cadrul Forumului societății civile în materie de droguri, fie sub forma unor grupuri de lucru sau a unor sub-grupuri organizate în cadrul acestuia;

Or. fr

Amendamentul 66
Urszula Gacek

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
18. solicită, din partea Uniunii Europene, o mai mare angajare financiară în sprijinul activităților legate de proiectele actuale şi de inițiativele viitoare din domeniu;	18. solicită, din partea Uniunii Europene***,*** o mai mare angajare financiară, ***supusă controlului bugetar,*** în sprijinul activităților legate de proiectele actuale şi

de inițiativele viitoare din domeniu;

Or. en

Amendamentul 67
Esther De Lange

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
18. solicită, din partea Uniunii Europene, o ***mai mare*** angajare financiară în sprijinul activităților legate de proiectele actuale şi de inițiativele viitoare din domeniu;	18. solicită, din partea Uniunii Europene, o ***(…)*** angajare financiară în sprijinul activităților legate de proiectele actuale şi de inițiativele viitoare din domeniu;

Or. nl

Amendamentul 68
Csaba Sógor

Propunere de rezoluție
Punctul 18a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. invită statele membre, acolo unde este posibil, să extindă domeniul de aplicare al dispozițiilor privind finanțarea de stat către serviciile prestate de către organizațiile civile profesionale care se conformează criteriilor adecvate de asigurare a calității, nu doar în cazul serviciilor din domeniul sănătății şi al serviciilor sociale, ci şi în cazul serviciilor de diminuare a consecințelor negative şi al serviciilor de asistență a toxicomanilor de tipul „low-threshold”; consideră că, în acest mod, va fi posibil să se garanteze că funcționarea serviciilor este planificabilă şi durabilă şi că se conformează standardelor de calitate;

Or. hu

Amendamentul 69
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
19. subliniază importanța acțiunilor desfăşurate de societatea civilă pentru atingerea obiectivelor stabilite în strategia Uniunii Europene împotriva drogurilor (2005-2012) în domeniul prevenirii, informării şi gestionării problematicii asociate toxicodependenței;	19. subliniază importanța acțiunilor desfăşurate de societatea civilă pentru atingerea obiectivelor stabilite în strategia Uniunii Europene împotriva drogurilor (2005-2012), *în special* în domeniul ***politicilor de prevenire, informare şi gestionare a*** problematicii asociate toxicodependenței***, precum şi în ceea ce priveşte monitorizarea aplicării corecte a acestor politici;***

Or. it

Amendamentul 70
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
19. subliniază importanța acțiunilor desfăşurate de societatea civilă pentru atingerea obiectivelor stabilite în strategia Uniunii Europene împotriva drogurilor (2005-2012) în domeniul prevenirii, informării şi gestionării problematicii asociate ***toxicodependenței***;	19. subliniază importanța acțiunilor desfăşurate de societatea civilă pentru atingerea obiectivelor stabilite în strategia Uniunii Europene împotriva drogurilor (2005-2012)*, în special* în domeniul prevenirii, informării şi gestionării problematicii asociate ***folosirii narcoticelor;***

Or. en

Amendamentul 71
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
20. îndeamnă toate părțile implicate, atât la nivelul Uniunii Europene, cât şi la acela al statelor membre, să acorde o atenție mărită experienței novatoare cu care societatea civilă ar putea contribui la atingerea obiectivelor definite în strategia UE împotriva drogurilor 2005-2012;	20. îndeamnă toate părțile implicate, atât la nivelul Uniunii Europene, cât şi la acela al statelor membre, să acorde o atenție mărită experienței novatoare cu care societatea civilă ar putea contribui la atingerea obiectivelor definite în strategia UE împotriva drogurilor 2005-2012, *acordând o atenție specială* ***inițiativelor de sensibilizare a publicului,*** *politicilor de* ***diminuare a consecințelor negative****, politicilor de reabilitare şi de reintegrare socială*;

Or. en

Amendamentul 72
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
20. îndeamnă toate părțile implicate, atât la nivelul Uniunii Europene, cât şi la acela al statelor membre, să acorde o atenție mărită experienței novatoare cu care societatea civilă ar putea contribui la atingerea obiectivelor definite în strategia UE împotriva drogurilor 2005-2012;	20. îndeamnă toate părțile implicate, atât la nivelul Uniunii Europene, cât şi la acela al statelor membre, să acorde o atenție mărită experienței novatoare cu care societatea civilă ar putea contribui la atingerea obiectivelor definite în strategia UE împotriva drogurilor 2005-2012, *acordând o atenție specială* ***politicilor de diminuare a daunelor, de sprijinire a celor care sunt pe cale de vindecare de dependență şi de reintegrare socială***;

Or. fr

Amendamentul 73
Esther De Lange, Urszula Gacek

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
21. acordă importanță intensificării dialogului la nivel european cu asociațiile de consumatori, ca aspect necesar al oricărui răspuns la provocările reabilitării şi reintegrării sociale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 74
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Alineatul 21

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
21. acordă importanță intensificării dialogului la nivel european cu ***asociațiile de consumatori***, ca aspect necesar al oricărui răspuns la provocările ***reabilitării şi*** reintegrării sociale;	21. acordă importanță intensificării dialogului la nivel european cu ***organizațiile care-i reprezintă pe toxicomani***, ca aspect necesar al oricărui răspuns la provocările reintegrării sociale***, precum şi sprijinirii persoanelor care sunt pe cale de a se vindeca de dependență***;

Or. fr

Amendamentul 75
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 21a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. solicită Comisiei şi statelor membre să promoveze, cu cooperarea societății civile, accesul egal la programe, acoperirea grupurilor asimilate şi grupurilor marginalizate şi să acționeze în sensul instituirii capacității necesare pentru a asigura durabilitatea şi eficiența programelor puse în aplicare;

Or. en

Amendamentul 76
Roselyne Lefrançois, Inger Segelström, Javier Moreno Sánchez

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
22. ***adresează invitația de a pune în valoare implicarea societății civile în domeniul prevenirii şi al culegerii informațiilor referitoare la utilizarea substanțelor psihotrope la locul de muncă;***	22. ***invită statele membre şi Comisia să promoveze inițiativele societății civile care vizează:***
	- consolidarea prevenirii şi a informării cu privire la riscurile legate de consumul de droguri şi substanțe psihotrope la locul de muncă şi în rândul tinerilor;
	- tratarea toxicomanilor din închisori;
	- stabilirea unor planuri detaliate de prevenire împotriva consumului de droguri şi substanțe psihotrope în cartierele din zonele urbane expuse riscului, în special în rândul tinerilor, cu ajutorul organizațiilor sociale şi sindicale;
	- organizarea, în colaborare cu organizațiile de părinți, de elevi şi de profesori, a unor campanii de informare privind drogurile şi efectele negative ale acestora asupra sănătății;

- punerea în aplicare a politicilor de diminuare a daunelor prin activități derulate în contact direct cu lumea străzii;

Or. fr

Amendamentul 77
Inger Segelström

Propunere de rezoluție
Alineatul 22

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
22. adresează invitația de *a pune în valoare implicarea societății* civile în domeniul prevenirii și al culegerii informațiilor referitoare la utilizarea substanțelor psihotrope la locul de muncă;	22. adresează invitația de a *implica mai mult societatea civilă* în domeniul prevenirii ***utilizării de droguri şi de substanțe*** psihotrope la locul de muncă ***şi în rândul tinerilor, precum şi în ceea ce priveşte furnizarea de informații referitoare la riscurile asociate utilizării acestora***;

Or. sv

Amendamentul 78
Roselyne Lefrançois, Javier Moreno Sánchez

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
23. consideră că abilitățile specifice de care dispun organizațiile societății civile le-ar putea permite acestora să joace un rol important în tratamentul toxicodependenței la persoanele aflate în detenție;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 79
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
23. consideră că abilitățile specifice de care dispun organizațiile societății civile le-ar putea permite acestora să joace un rol important în tratamentul toxicodependenței la persoanele aflate în detenție;	23. consideră că abilitățile specifice de care dispun organizațiile societății civile le-ar putea permite acestora să joace un rol important în tratamentul toxicodependenței la persoanele aflate în detenție ***şi la cele care trăiesc în zonele periferice şi sărace ale oraşelor şi metropolelor;***

Or. it

Amendamentul 80
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
23. consideră că abilitățile specifice de care dispun organizațiile societății civile le-ar putea permite acestora să joace un rol important în tratamentul ***toxicodependenței la persoanele aflate*** în detenție;	23. consideră că abilitățile specifice de care dispun organizațiile societății civile le-ar putea permite acestora să joace un rol important în tratamentul ***consumatorilor de substanțe narcotice aflați*** în detenție;

Or. en

Amendamentul 81
Marian-Jean Marinescu

Propunere de rezoluție
Punctul 23a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. recomandă examinarea impactului pe care organizațiile societății civile l-ar putea avea în elaborarea şi aplicarea unor

	proiecte speciale de reintegrare socială pentru copiii străzii şi pentru familiile dezavantajate social;

Or. fr

Amendamentul 82
Roselyne Lefrançois, Javier Moreno Sánchez

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. invită statele membre şi Comisia să promoveze în zonele metropolitane periculoase inițiative vizând prevenirea utilizării substanțelor psihotrope, cu concursul organizațiilor sociale şi municipale;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 83
Marian-Jean Marinescu

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. invită statele membre şi Comisia să promoveze în zonele metropolitane periculoase inițiative vizând prevenirea utilizării substanțelor psihotrope, cu concursul organizațiilor sociale şi municipale;	24. invită statele membre şi Comisia să promoveze în zonele metropolitane periculoase inițiative vizând prevenirea utilizării substanțelor psihotrope, cu concursul organizațiilor sociale şi municipale***, precum şi soluții pentru a răspunde la necesitățile în materie de sănătate fizică şi mentală din aceste zone;***

Or. fr

Amendamentul 84
Inger Segelström

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. invită statele membre şi Comisia să promoveze în zonele metropolitane periculoase inițiative vizând prevenirea utilizării substanțelor psihotrope, cu concursul organizațiilor sociale şi municipale;	24. invită statele membre şi Comisia să promoveze în zonele metropolitane periculoase***, în special în rândul tinerilor,*** inițiative vizând prevenirea utilizării ***drogurilor şi a*** substanțelor psihotrope, cu concursul organizațiilor sociale şi municipale;

Or. sv

Amendamentul 85
Esther De Lange, Frieda Brepoels

Propunere de rezoluție
Punctul 24a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. invită statele membre şi Comisia să acorde o atenție deosebită zonelor de graniță, care se confruntă deseori cu efectele diferențelor dintre legislațiile naționale privind drogurile;

Or. nl

Amendamentul 86
Roselyne Lefrançois, Javier Moreno Sánchez

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
25. invită Comisia şi statele membre să	***eliminat***

promoveze programe care să permită desfăşurarea în şcoli a unor campanii privind drogurile şi efectele lor asupra sănătăţii, în colaborare cu asociaţiile de părinţi şi de elevi;

Or. fr

Amendamentul 87
Marco Cappato

Propunere de rezoluţie
Punctul 25

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
25. invită Comisia şi statele membre să promoveze programe care să permită desfăşurarea în şcoli a unor campanii privind drogurile şi efectele ***lor*** asupra sănătăţii, ***în colaborare cu asociaţiile de părinţi şi de elevi***;	25. invită Comisia şi statele membre să promoveze, ***în colaborare cu oamenii de ştiinţă şi cu asociaţiile de părinţi şi de elevi***, programe care să permită desfăşurarea în şcoli a unor campanii ***care să vizeze diverse grupuri demografice,*** privind drogurile şi efectele ***pe care acestea le-ar putea avea*** asupra sănătăţii, ;

Or. en

Amendamentul 88
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluţie
Punctul 25

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
25. invită Comisia şi statele membre să promoveze programe ***care să permită desfăşurarea în şcoli a unor campanii*** privind drogurile şi efectele lor asupra sănătăţii, în colaborare cu asociaţiile de părinţi şi de elevi;	25. invită Comisia şi statele membre să promoveze ***în şcoli*** programe privind drogurile şi efectele lor asupra sănătăţii, în colaborare cu asociaţiile de părinţi şi de elevi;

Or. it

Amendamentul 89
Marian-Jean Marinescu

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
25. invită Comisia şi statele membre să promoveze programe care să permită desfăşurarea în şcoli a unor campanii privind drogurile şi efectele lor asupra sănătății, ***în colaborare cu asociațiile de părinți şi de elevi***;	25. invită Comisia şi statele membre să promoveze***, în colaborare cu asociațiile de părinți şi de elevi,*** programe care să permită desfăşurarea în şcoli a unor campanii privind drogurile şi efectele lor ***nocive*** asupra sănătății ***şi a vieții sociale, statistici referitoare la decesele legate de consumul de droguri, decesele datorate supradozei şi consumului de droguri, precum şi privind metodele de prevenire***;

Or. fr

Amendamentul 90
Marian-Jean Marinescu

Propunere de rezoluție
Punctul 25a (nou)

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
	25a. invită Comisia şi statele membre să promoveze cartografierea indicatorilor consumului de droguri pentru a permite schițarea unei imagini de ansamblu a regiunilor şi compararea situației fiecăreia dintre acestea cu media națională;

Or. fr

Amendamentul 91
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 25a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. sprijină organizațiile societății civile ca să acționeze în deplină cunoştință de cauză pentru a combate consumul de droguri şi de derivate ale acestora de către minori;

Or. en

Amendamentul 92
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 25b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	25b. invită autoritățile statelor membre responsabile cu protecția copilului să coopereze de o manieră directă şi concertată cu organizațiile societății civile în lupta împotriva consumului de droguri de către minori, acordând o atenție specială copiilor străzii;

Or. en

Amendamentul 93
Roselyne Lefrançois, Javier Moreno Sánchez

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
26. subliniază importanța organizațiilor societății civile în contextul activității de teren asociate aplicării politicilor de	***eliminat***

diminuare a daunelor;

Or. fr

Amendamentul 94
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
26. subliniază importanța organizațiilor societății civile în contextul activității de teren asociate aplicării politicilor ***de diminuare a daunelor***;	26. subliniază importanța organizațiilor societății civile în contextul activității de teren asociate aplicării politicilor ***de diminuare a consecințelor negative***;

Or. en

Amendamentul 95
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită Agenția Europeană pentru Drepturi Fundamentale să efectueze o analiză a efectelor politicilor antidrog, evaluând măsura în care acestea au contribuit la încălcarea drepturilor fundamentale ale societății civile europene;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 96
Jaime Mayor Oreja, Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită Agenția Europeană pentru Drepturi Fundamentale să efectueze o analiză a efectelor politicilor antidrog, evaluând măsura în care acestea au contribuit la încălcarea drepturilor fundamentale ale societății civile europene;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 97
Urszula Gacek

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită Agenția Europeană pentru Drepturi Fundamentale să efectueze o analiză a efectelor politicilor antidrog, evaluând măsura în care acestea au contribuit la încălcarea drepturilor fundamentale ale societății civile europene;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 98
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluție
Punctul27

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită Agenția Europeană pentru	27. invită Agenția Europeană pentru

Drepturi Fundamentale să efectueze o analiză a efectelor politicilor antidrog, evaluând ***măsura în care*** acestea ***au contribuit la încălcarea*** drepturilor fundamentale ale societății civile europene;	Drepturi Fundamentale să efectueze o analiză a efectelor politicilor antidrog, evaluând ***atât eficiența lor, cât şi dacă şi în ce măsură*** acestea au ***depăşit limitele şi au reprezentat o încălcare a*** drepturilor fundamentale ale societății civile europene;

Or. it

Amendamentul 99
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită Agenția Europeană pentru Drepturi Fundamentale să efectueze o analiză a efectelor politicilor antidrog, evaluând măsura în care acestea au contribuit la încălcarea drepturilor ***fundamentale ale societății civile europene;***	27. invită Agenția Europeană pentru Drepturi Fundamentale să efectueze o analiză a efectelor politicilor antidrog, evaluând măsura în care acestea au contribuit la încălcarea drepturilor ***individuale***;

Or. en

Amendamentul 100
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 27a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. subliniază necesitatea de a baza politicile în materie de droguri pe dovezi ştiințifice solide, obținute prin colaborare cu societatea civilă în domeniul cercetărilor în materie de droguri, recunoscând în acelaşi timp nevoia de a elabora politici obiective bazate pe cercetare şi de a desfăşura activități bazate pe dovezi, în special cele care vizează prevenirea şi reducerea daunelor

aduse sănătății;

Or. en

Amendamentul 101
Csaba Sógor

Propunere de rezoluție
Punctul 27a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. invită statele membre să intensifice activitățile comune şi serviciile executive comune între serviciile polițieneşti şi organizațiile societății civile, în special la nivelul comunității locale;

Or. hu

Amendamentul 102
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
28. recunoaşte importanța rolului societății civile în cadrul dimensiunii externe a politicii europene în materie de droguri şi relevă faptul că, la nivel mondial, Uniunea Europeană este principalul ***finanțator de programe şi acțiuni externe de combatere a drogurilor;***	28. recunoaşte importanța rolului societății civile în cadrul dimensiunii externe a politicii europene în materie de droguri şi relevă faptul că, la nivel mondial, Uniunea Europeană este principalul ***sponsor al programelor şi inițiativelor care urmăresc ținerea sub control a narcoticelor;***

Or. en

Amendamentul 103
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 28a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. invită Comisia şi statele membre să acorde asistență tehnică şi financiară pentru elaborarea şi constituirea unor sisteme armonizate de finanțare a asistenței pentru dezvoltare în favoarea statelor şi comunităților afectate; recunoaşte importanța cooperării dintre centrele de studii, asociații, institute specializate şi organizațiile societății civile în ceea ce priveşte mecanismele pentru monitorizarea culturilor ilicite şi folosirea terenului disponibil pe piață şi a imaginilor prin satelit;

Or. en

Amendamentul 104
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
29. solicită aprofundarea şi sprijinirea unei strategii externe europene care să aibă un impact durabil, concret şi practic asupra situației din regiunile în care se produc materiile prime;	29. solicită aprofundarea şi sprijinirea unei strategii externe europene care să aibă un impact durabil, concret şi practic asupra situației din regiunile în care se produc materiile prime ***pentru narcotice***; ***inclusiv posibile demersuri alternative, cum ar fi devierea spre piața legală a medicamentelor sau exploatarea acestora pentru produse netoxice, sau programele şi inițiativele actuale promovate de organizațiile regionale şi internaționale;***

Or. en

Amendamentul 105
Panayiotis Demetriou

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
30. subliniază experiența organizațiilor europene implicate în reconversia culturilor locale în scopuri ***comerciale***, terapeutice şi medicale;	30. subliniază experiența organizațiilor europene implicate în reconversia culturilor locale în scopuri terapeutice şi medicale***, reamintind, în acelaşi timp, că activitatea de cultivare trebuie controlată strict şi în mod constant;***

Or. en

Amendamentul 106
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
30. subliniază experiența organizațiilor europene implicate în ***reconversia*** culturilor locale în scopuri comerciale, terapeutice şi medicale;	30. subliniază experiența organizațiilor europene implicate în ***promovarea reconversiei*** culturilor locale în scopuri comerciale, terapeutice şi ***alte scopuri*** medicale;

Or. en

Amendamentul 107
Panayiotis Demetriou

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
31. invită Comisia şi statele membre să ***inițieze şi să strângă*** relațiile de colaborare cu organizațiile societății civile europene implicate în promovarea substanțelor	31. invită Comisia şi statele membre să ***caute mijloace*** de colaborare cu organizațiile societății civile europene implicate în promovarea substanțelor

legale derivate din frunzele de coca, ca modalitate de a contribui efectiv (prin extragerea materiei prime) la acțiunile internaționale împotriva traficului de droguri;	derivate din frunzele de coca ***exclusiv în scopuri legale***, ca modalitate de a contribui efectiv (prin extragerea materiei prime) la acțiunile internaționale împotriva traficului de droguri, ***asigurând, în acelaşi timp, siguranța folosirii acestor substanțe;***

Or. en

Amendamentul 108
Roselyne Lefrançois

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
32. invită Comisia şi statele membre să sprijine inițiativele societății civile în cadrul cooperării cu Afganistanul în domeniul combaterii drogurilor şi al democratizării țării, pentru promovarea proiectelor-pilot, ca „Macul pentru medicină", destinat să identifice beneficiile care ar putea decurge din acordarea de licențe pentru utilizarea culturilor de mac în scopuri medicale şi să stabilească procedura de urmat;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 109
Inger Segelström

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
32. invită Comisia şi statele membre să sprijine inițiativele societății civile în cadrul cooperării cu Afganistanul în domeniul combaterii drogurilor şi al democratizării țării, pentru promovarea ***proiectelor-pilot, ca*** „Macul pentru	32. invită Comisia şi statele membre să sprijine inițiativele societății civile în cadrul cooperării cu Afganistanul în domeniul combaterii drogurilor şi al democratizării țării, pentru promovarea***, de exemplu, a unor proiecte-pilot la scară***

medicină", ***destinat să identifice beneficiile care ar putea decurge din acordarea de licenţe pentru utilizarea culturilor de mac în scopuri medicale şi să stabilească procedura de urmat;***	***mică***, ***cum ar fi*** „Macul pentru medicină", ***care vizează trecerea de la cultura actuală ilegală de mac la producţia industrială de calmante legale pe bază de opium; subliniază că o astfel de producţie trebuie să fie supusă unei monitorizări locale riguroase, dublate de supravegherea realizată de un organism internaţional, precum UNDCP sau UE;***

Or. sv

Amendamentul 110
Esther De Lange

Propunere de rezoluţie
Punctul 32

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
32. invită Comisia şi statele membre să sprijine iniţiativele societăţii civile în cadrul cooperării cu Afganistanul în domeniul combaterii drogurilor şi al democratizării ţării, pentru promovarea proiectelor***-pilot, ca „Macul pentru medicină", destinat să identifice beneficiile care ar putea decurge din acordarea de licenţe pentru utilizarea culturilor de mac în scopuri medicale şi să stabilească procedura de urmat;***	32. invită Comisia şi statele membre să sprijine iniţiativele societăţii civile în cadrul cooperării cu Afganistanul în domeniul combaterii drogurilor şi al democratizării ţării, pentru promovarea ***proiectelor orientate spre producţia alternativă, precum proiectul guvernului olandez de promovare a producţiei agricole alternative de produse tradiţionale afgane, în special migdale, şofran, caise, mătase şi caşmir;***

Or. nl

Amendamentul 111
Luciana Sbarbati

Propunere de rezoluţie
Punctul 32

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
32. invită Comisia şi statele membre să	32. invită Comisia şi statele membre să

sprijine iniţiativele societăţii civile în cadrul cooperării cu Afganistanul în domeniul combaterii drogurilor şi al democratizării ţării, pentru promovarea proiectelor-pilot, ca „Macul pentru medicină”, destinat să identifice beneficiile care ar putea decurge din acordarea de licenţe pentru utilizarea culturilor de mac în scopuri medicale şi să stabilească procedura de urmat;	sprijine iniţiativele societăţii civile în cadrul cooperării cu Afganistanul în domeniul combaterii drogurilor şi al democratizării ţării, pentru promovarea proiectelor-pilot, ca „Macul pentru medicină”, destinat să identifice beneficiile care ar putea decurge din acordarea de licenţe pentru utilizarea culturilor de mac în scopuri medicale şi să stabilească procedura de urmat ***şi modalităţile de verificare;***

Or. it

Amendamentul 112
Marco Cappato

Propunere de rezoluţie
Punctul 32

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
32. invită Comisia şi statele membre să sprijine iniţiativele societăţii civile în cadrul cooperării cu Afganistanul în domeniul combaterii drogurilor şi al democratizării ţării, pentru promovarea proiectelor-pilot, ca „Macul pentru medicină”, destinat să identifice beneficiile care ar putea decurge din acordarea de licenţe pentru utilizarea culturilor de mac în scopuri medicale şi să stabilească procedura de urmat;	32. invită Comisia şi statele membre ***să dea curs recomandării Parlamentului European adresate Consiliului din 25 octombrie 2007 privind producerea de opium în scopuri medicale în Afganistan şi*** să sprijine iniţiativele societăţii civile în cadrul cooperării cu Afganistanul în domeniul combaterii drogurilor şi al democratizării ţării, pentru promovarea proiectelor-pilot, ca „Macul pentru medicină”, destinat să identifice beneficiile care ar putea decurge din acordarea de licenţe pentru utilizarea culturilor de mac în scopuri medicale şi să stabilească procedura de urmat;

Or. en

Amendamentul 113
Inger Segelström

Propunere de rezoluție
Punctul 32a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	32a. invită Comisia să identifice, împreună cu societatea civilă, posibilitățile de combatere a plantațiilor ilegale de mac din Afganistan prin pulverizare cu substanțe care nu este dăunătoare pentru oameni, animale sau mediu;

Or. sv

Amendamentul 114
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 33

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
33. invită Comisia şi statele membre să-şi asigure beneficiul cooperării cu centrele de studii, asociațiile, institutele specializate şi operatorii proveniți din societatea civilă care, în anii din urmă, au reprezentat un punct de referință pentru politicile de combatere a traficului de droguri şi pentru analiza situației geo-politice şi a fluxurilor economice care derivă din comerțul internațional cu substanțe stupefiante;	33. invită Comisia şi statele membre să-şi asigure beneficiul cooperării ***cu institutele de cercetare ale statelor membre, cu organizațiile ştiințifice şi revistele medicale, precum şi*** cu centrele de studii, asociațiile, institutele specializate şi operatorii proveniți din societatea civilă care, în anii din urmă, au reprezentat un punct de referință pentru politicile de combatere a traficului de droguri şi pentru analiza situației geo-politice şi a fluxurilor economice care derivă din comerțul internațional cu substanțe stupefiante;

Or. en

Amendamentul 115
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 34a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	34a. invită statele membre să ia măsuri speciale pentru a asigura securitatea şi protecția organizațiilor societății civile şi a membrilor acestora implicați în lupta împotriva consumului de droguri;

Or. en

Amendamentul 116
Nicolae Vlad Popa

Propunere de rezoluție
Punctul 34b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	34b. sprijină înființarea unor organizații pentru combaterea consumului de droguri, precum şi consolidarea acestora în statele de la granițele Uniunii Europene;

Or. en

Amendamentul 117
Marco Cappato

Propunere de rezoluție
Punctul 35

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
35. ***urmăreşte cu interes*** experiența Vienna NGOs Committee on Narcotic Drugs, un comitet de ONG-uri care reprezintă societatea civilă pe lângă Oficiul ONU pentru combaterea traficului de	35. ***ia act de*** experiența Vienna NGOs Committee on Narcotic Drugs, un comitet de ONG-uri care reprezintă societatea civilă pe lângă Oficiul ONU pentru combaterea traficului de droguri și

droguri şi prevenirea criminalităţii (UNODC)***; în particular, pune accentul pe utilitatea*** unor propuneri ca „Beyond 2008”, o iniţiativă a cărei obiectiv principal este acela de a promova rolul societăţii civile în revizuirea, la fiecare zece ani, a parametrilor stabiliţi în 1998 la Sesiunea Specială a Adunării Generale a Organizaţiei Naţiunilor Unite privind Drogurile (UNGASS); propune stabilirea unei consultări similare între asociaţiile europene, în vederea revizuirii strategiei Uniunii Europene împotriva drogurilor după 2012;	prevenirea criminalităţii (UNODC) ***şi speră că activităţile viitoare ale unui astfel de comitet vor fi caracterizate de o participare mai mare a organizaţiilor şi a persoanelor fizice, ţinând seama de*** propuneri ca „Beyond 2008”, o iniţiativă a cărei obiectiv principal este acela de a promova rolul societăţii civile în revizuirea, la fiecare zece ani, a parametrilor stabiliţi în 1998 la Sesiunea Specială a Adunării Generale a Organizaţiei Naţiunilor Unite privind Drogurile (UNGASS); propune stabilirea unei consultări similare între asociaţiile europene, în vederea revizuirii strategiei Uniunii Europene împotriva drogurilor după 2012;

Or. en

Amendamentul 118
Kathalijne Maria Buitenweg

Propunere de rezoluţie
Punctul 35a (nou)

Propunere de rezoluţie	*Amendamentul*
	35a. este de părere că, pentru a ţine seama în cadrul viitoarei strategii de lecţiile învăţate, la zece ani de la Sesiunea Specială a Adunării Generale a Organizaţiei Naţiunilor Unite din 1998 privind Drogurile (UNGASS), al cărei principal obiectiv a fost „o lume fără droguri” în zece ani, este necesar să se iniţieze o evaluare a rezultatelor reale ale politicilor actuale în materie de droguri, pentru a determina care strategii au avut succes;

Or. en